

Please visit

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline/> for  
recently updated hotline and email address in your  
country or region.

# HUAWEI SuperCharge

Safety Information

Sicherheitshinweise

Informations sur la sécurité

Información de seguridad

Informazioni di sicurezza

Informações de segurança

Veiligheidsinformatie

Model: APB1



6220100\_02



## Contents

English .....	1
Deutsch .....	4
Français .....	8
Español .....	12
Italiano .....	16
Português .....	19
Nederlands .....	23

## Safety Information

- Do not bend the USB cable repeatedly or excessively in one place. Insert the USB cable in the correct position. The USB cable and its connector should be inspected regularly. Stop using the cable immediately if there are any signs of damage.
- Keep the charging port away from liquids, dust, powder, debris and other conductive materials to prevent short circuits, which can cause corrosion, discoloration, melting, burns and other damage to the device or even start a fire.
- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Unplug the adapter from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not drop or cause an impact to the adapter.
- If the power cable is damaged (for example, the cord is exposed or broken), or the plug loosens, stop using it at once. Continued use may lead to electric shocks, short circuits, or fire.
- Do not touch the power cord with wet hands or pull the power cord to disconnect the adapter.
- Do not touch the device or the adapter with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- If your adapter has been exposed to water, other liquids, or excessive moisture, take it to an authorized service center for inspection.
- Connect the device only to products with the USB-IF logo or with USB-IF compliance program completion.
- Ideal operating temperatures are -10 °C to 40 °C. Ideal storage temperatures are -40 °C to 70 °C.

Extreme heat or cold may damage your device or accessories.

## Disposal and recycling information



This symbol (with or without a solid bar) on the device, batteries (if included), and/or the packaging, indicates that your device, its electrical accessories (for example, a headset, adapter, or cable), and batteries should not be disposed of as household waste. These items should be taken to a certified collection point for recycling or proper disposal. For more information about recycling your device or its batteries, contact your local council, household waste disposal service, or retail store.

Disposal of your device and its batteries (if included) is subject to WEEE Directive Recast (Directive 2012/19/EU) and Battery Directive (Directive 2006/66/EC). Separating WEEE and batteries from other waste minimises the potential environmental impacts and human health risks presented by hazardous substances.

## Reduction of hazardous substances

Your device complies with the REACH Regulation (Regulation (EC) No 1907/2006) and RoHS Directive Recast (Directive 2011/65/EU). Batteries (if included) are compliant with the Battery Directive (Directive 2006/66/EC). For up-to-date information about REACH and RoHS compliance, please visit the website <http://consumer.huawei.com/certification>.

## EU regulatory conformance

### Statement

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

- RoHS Directive 2011/65/EU

- LVD Directive 2014/35/EU
- EMC Directive 2014/30/EU
- ErP Directive 2009/125/EC

For the declaration of conformity, visit the website <http://consumer.huawei.com/certification>.

The following marking is included in the product:



This device may be operated in all member states of the EU.

- Observe national and local regulations where this device is used.
- This device may be restricted for use, depending on the local network.

Please visit

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline/> for recently updated hotline and email address in your country or region.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. All rights reserved.

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSE ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTIES.

## Sicherheitsinformationen

- Biegen Sie das USB-Kabel nicht wiederholt oder übermäßig an einer Stelle. Führen Sie das USB-Kabel an der richtigen Stelle ein. Das USB-Kabel und dessen Anschluss sollten regelmäßig überprüft werden. Verwenden Sie das Kabel auf keinen Fall weiter, wenn es Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Halten Sie den Ladeanschluss frei von Flüssigkeiten, Staub, Puder, Ablagerungen und anderen leitenden Materialien, um Kurzschlüsse zu verhindern, die zu Korrosion, farblicher Veränderung, Schmelzen, Verbrennungen und anderen Schäden am Gerät oder selbst Feuer führen können.
- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose und vom Mobiltelefon, wenn Sie es nicht verwenden.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Verwenden Sie das Kabel auf keinen Fall weiter, wenn es beschädigt (zum Beispiel bei freiliegenden oder gerissenen Adern) oder der Stecker locker ist. Bei einer fortgesetzten Nutzung kann es zu elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen und Bränden kommen.
- Berühren Sie das Netzkabel nicht mit feuchten Händen und ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Ladegerät von der Steckdose abzuziehen.
- Berühren Sie das Mobiltelefon oder Ladegerät nicht mit feuchten Händen. Andernfalls kann es zu Kurzschlüssen, Störungen oder elektrischen Schlägen kommen.

- Wenn Ihr Ladegerät mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder übermäßiger Feuchtigkeit in Berührung gekommen ist, bringen Sie es zur Inspektion zu einem autorisierten Service-Center.
- Schließen Sie das Gerät nur an Produkten mit dem USB-IF-Logo an oder an Produkten, die das USB-IF-Compliance-Programm durchlaufen haben.
- Die optimale Betriebstemperatur ist -10 °C bis 40 °C. Die optimale Lagerungstemperatur ist -40 °C bis 70 °C. Extreme Hitze oder Kälte kann Ihr Gerät oder das Zubehör beschädigen.

## Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Dieses Symbol (mit oder ohne massivem Balken) am Gerät, an den Akkus (sofern enthalten) und/oder an der Verpackung zeigt an, dass das Gerät und sein elektrisches Zubehör (beispielsweise ein Headset, ein Adapter oder ein Kabel) und die Akkus nicht über den regulären Hausmüll zu entsorgen sind. Diese Elemente sollten nicht über den unsortierten Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern stattdessen einer zertifizierten Sammelstelle zur Wiederverwertung oder zu ordnungsgemäßer Entsorgung zugeführt werden.

Detailliertere Informationen zur Wiederverwertung des Geräts oder des Akkus erhalten Sie bei der lokalen Stadtverwaltung, bei der Müllabfuhr oder im Fachgeschäft.

Die Entsorgung des Geräts und der Akkus (sofern enthalten) unterliegt der Neufassung der Richtlinie über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (Richtlinie 2012/19/EU) sowie der Akkunrichtlinie (Richtlinie 2006/66/EG). Elektronikschrott und Batterien sind vom Restmüll zu trennen, um potenzielle

## Deutsch

Umwelteinflüsse und Gefahren für die menschliche Gesundheit durch möglicherweise vorhandene Gefahrstoffe zu minimieren.

## Reduzierung von Gefahrstoffen

Dieses Gerät erfüllt die REACH-Verordnung (Verordnung (EG) Nr. 1907/2006) sowie die Neuformung der RoHS-Richtlinie (Richtlinie 2011/65/EU). Batterien und Akkus (sofern im Lieferumfang enthalten) erfüllen die Batterie-/Akkurichtlinie (Richtlinie 2006/66/EG). Aktuelle Informationen zur Einhaltung der REACH-Verordnung und der RoHS-Richtlinie finden Sie auf der Webseite <http://consumer.huawei.com/certification>

## Einhaltung der EU-Bestimmungen

### Erklärung

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der folgenden Richtlinien erfüllt:

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- ErP-Richtlinie 2009/125/EG

Die Konformitätserklärung finden Sie unter <http://consumer.huawei.com/certification>.

Dieses Produkt umfasst die folgende Kennzeichnung:



Dieses Mobiltelefon darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

- Beachten Sie bei der Nutzung des Mobiltelefons die nationalen und die lokalen Vorschriften.
- Die Nutzung dieses Mobiltelefons ist möglicherweise je nach Ihrem lokalen Mobilfunknetz beschränkt.

Bitte besuchen Sie

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> für die kürzlich aktualisierte Hotline-Nummer und E-Mail-Adresse in Ihrem Land oder Gebiet.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.

Alle Rechte vorbehalten.

DIESES DOKUMENT DIENST NUR ZU  
INFORMATIONSZWECKEN UND ENTHÄLT KEINERLEI  
GEWÄHRLEISTUNGEN

## Informations relatives à la sécurité

- Ne courbez pas le câble USB de manière répétée ou excessive. Insérez le câble USB en bonne position. Le câble USB et son connecteur doivent faire l'objet d'examens réguliers. Cessez immédiatement d'utiliser le câble s'il semble endommagé.
- Tenez le port de chargement à distance des liquides, de la poussière, de la poudre, des débris et des autres matériaux conducteurs afin de prévenir les courts-circuits, qui peuvent corrodier l'appareil, le décolorer, le faire fondre, le brûler ou l'endommager d'une autre manière, et même déclencher un incendie.
- Pour les appareils enfoncables, la prise de courant doit être installée près des appareils et être facile d'accès.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne faites pas tomber le chargeur et ne le soumettez pas à des chocs.
- Si le câble d'alimentation est endommagé (par exemple, si le cordon est à nu ou le câble coupé) ou si la prise est desserrée, arrêtez immédiatement d'utiliser le câble. La poursuite de l'utilisation pourrait provoquer une électrocution, des courts-circuits ou un incendie.
- Ne touchez pas le câble d'alimentation avec des mains mouillées et ne tirez pas dessus pour débrancher le chargeur.
- Ne touchez pas l'appareil ou le chargeur si vous avez les mains mouillées. Cela pourrait provoquer des courts-circuits, des dysfonctionnements ou des électrocutions.

- Si votre chargeur a été exposé à de l'eau, à d'autre liquides ou à une humidité excessive, faites-le inspecter dans un centre de réparation agréé.
- Branchez l'appareil uniquement à des produits portant le logo USB-IF ou ayant satisfait au programme de conformité USB-IF.
- Les températures d'utilisation idéales sont entre -10 °C et 40 °C. Les températures de stockage idéales sont entre -40 °C et 70 °C. Des températures extrêmement froides ou chaudes peuvent endommager votre appareil ou les accessoires.

## Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Ce symbole (avec ou sans barre) présent sur l'appareil, les batteries (le cas échéant, et/ou sur l'emballage, indique que l'appareil et ses accessoires électriques (p. ex. des écouteurs, un adaptateur ou un câble) ainsi que les batteries ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Ces éléments de doivent pas être mis au rebut comme déchets municipaux non triés et doivent être rapportés dans un point de collecte agréé pour être recyclés ou mis au rebut de manière appropriée.

Pour de plus amples informations concernant le recyclage de l'appareil ou de la batterie, contactez votre mairie, votre service de mise au rebut des déchets ménagers ou votre détaillant.

La mise au rebut de l'appareil et des batteries (le cas échéant) est soumise à la directive sur les WEEE remaniée (directive 2012/19/UE) et à la directive sur les batteries (directive 2006/66/CE). La séparation des WEEE et des batteries des autres déchets vise à réduire l'impact potentiel sur l'environnement et la santé

humaine des substances dangereuses qui peuvent être présentes.

## Réduction des substances dangereuses

Cet appareil est conforme à la réglementation REACH [Réglementation (CE) n° 1907/2006] et à la directive RoHS remaniée (directive 2011/65/UE). Les batteries (le cas échéant) sont conformes à la directive sur les batteries (directive 2006/66/CE). Pour obtenir des informations récentes concernant la conformité REACH et RoHS, veuillez consulter le site <http://consumer.huawei.com/certification>.

## EU regulatory conformance Statement

### Déclaration

Huawei Technologies Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives suivantes :

- Directive RoHS 2011/65/EU
- Directive LVD 2014/35/EU
- Directive EMC 2014/30/EU
- Directive ErP 2009/125/EC

Consultez la déclaration de conformité sur le site Web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Le marquage suivant est présent sur le produit:



Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

- Respectez les réglementations locales et nationales en vigueur lors de l'utilisation de l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil peut être restreinte en fonction du réseau local.

Visitez la page

<http://konsumer.huawei.com/en/support/hotline/> pour connaître le numéro de l'assistance technique et l'adresse électronique les plus récents correspondant à votre pays ou région.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.  
Tous droits réservés.

CE DOCUMENT EST FOURNI À TITRE INFORMATIF UNIQUEMENT. IL NE CONSTITUE EN AUCUN CAS UNE FORME DE GARANTIE.

## Información de seguridad

- No doble el cable USB repetida ni excesivamente en ningún sector de este. Inserte el cable USB en la dirección correcta. El cable USB y su conector deben inspeccionarse regularmente. Deje de utilizar el cable inmediatamente si detecta algún tipo de daño.
- Mantenga el puerto de carga alejado de líquidos, suciedad, polvo, desechos y otros materiales conductores para evitar cortocircuitos, que pueden generar corrosión, decoloración, derretimiento, quemaduras y otros daños al dispositivo e, incluso, incendios.
- En el caso de los dispositivos enchufables, la toma de corriente debe encontrarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
- Desenchufe el cargador de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- No deje que el cargador se caiga ni lo golpee.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. Si continua utilizando, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire de este para desconectar el cargador.
- No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Si el dispositivo estuvo expuesto al agua (o a otros líquidos) o a excesiva humedad, llévelo a un centro de servicios autorizado para que lo revisen.

- Conecte el dispositivo solo a productos que tengan el logo USB-IF o que hayan aprobado el programa USB-IF.
- Las temperaturas de operación ideales oscilan entre -10 °C y 40 °C. Las temperaturas de almacenamiento ideales oscilan entre -40 °C y 70 °C. El frío o el calor extremos pueden dañar el dispositivo o los accesorios.

## Información sobre desecho de residuos y reciclaje



Este símbolo (con o sin barra sólida) en el dispositivo, las baterías (si están incluidas) y/o el embalaje, indica que el dispositivo y sus accesorios eléctricos (como los auriculares, el adaptador o el cable) y las baterías no deben desecharse como residuos comunes. Estos elementos no deben desecharse como residuos municipales no clasificados y deben llevarse a un punto de recolección certificado para ser reciclados o desecharados adecuadamente.

Para obtener más información sobre el reciclaje del dispositivo o de la batería, comuníquese con la oficina local, el servicio de eliminación de residuos o con la tienda minorista.

El método para desechar este dispositivo y las baterías (si están incluidas) se encuentra sujeto a la refundición de la directiva sobre WEEE (Directiva 2012/19/EU) y la Directiva sobre baterías (Directiva 2006/66/EC). El objetivo de separar los desechos de tipo WEEE y las baterías respecto de otros tipos de desechos es minimizar el posible impacto ambiental y los peligros para la salud provocados por la presencia de sustancias peligrosas que dichos residuos pueden contener.

## Reducción de sustancias peligrosas

Este dispositivo cumple con el reglamento REACH [Reglamento (CE) N.º 1907/2006] y la refundición de la directiva sobre RoHS (Directiva 2011/65/EU). Las baterías, de haberlas, cumplen con la Directiva sobre baterías (Directiva 2006/66/EC). Para obtener información actualizada sobre el cumplimiento de las directivas sobre REACH y RoHS, visite la página web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Cumplimiento de las normas de la Unión

### Europea

#### Declaración

Huawei Technologies Co., Ltd. por el presente declara que este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas:

- Directiva RoHS 2011/65/EU.
- Directiva LVD 2014/35/EU.
- Directiva EMC 2014/30/EU.
- Directiva ErP 2009/125/EC.

La declaración de cumplimiento se puede consultar en <http://consumer.huawei.com/certification>.

El producto incluye la siguiente marca:



Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la UE.

- Cumpla con las reglamentaciones nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.
- El uso de este dispositivo puede estar restringido dependiendo de la red local.

Consulte en

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> los

datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Reservados todos los derechos.

ESTE DOCUMENTO ES MERAMENTE INFORMATIVO Y NO CONSTITUYE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA.

## Informazioni sulla sicurezza

- Non piegare eccessivamente e ripetutamente il cavo USB nello stesso punto. Inserire correttamente il cavo USB. Il cavo USB e il connettore devono essere controllati regolarmente. Interrrompere immediatamente l'utilizzo del cavo se vengano rilevati segni di danni.
- Tenere la porta di carica lontana da liquidi, polvere, detriti e altri materiali conduttori per evitare cortocircuiti ed evitare corrosioni, scolorimento, fusione, ustioni e altri danni al dispositivo o rischi di incendio.
- Per i dispositivi collegabili, la presa deve essere installata accanto al dispositivo ed essere facilmente accessibile.
- Quando non in uso, scollare il caricabatteria dalla presa di corrente e dal dispositivo.
- Evitare che il caricabatteria cada o subisca urti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato (ad es. fili scoperti o interrotti) o la spina non è fissata correttamente, smettere di utilizzare il cavo. Continuare a utilizzarlo può esporre a scosse elettriche e causare un cortocircuito o un incendio.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate e non scollare il caricabatteria tirandolo dal cavo di alimentazione.
- Non toccare il dispositivo o il caricabatteria con le mani bagnate poiché ciò può esporre a scosse elettriche e causare cortocircuiti o malfunzionamenti.
- Se il caricabatteria si è bagnato con acqua, altri liquidi o umidità eccessiva, portarlo a un centro di assistenza autorizzato per un controllo.
- Il dispositivo deve essere collegato unicamente a prodotti recanti il logo USB-IF o per i quali è

attestato il completamento del programma di conformità USB-IF.

- La temperatura di funzionamento ideale varia da -10 °C a 40 °C. La temperatura di conservazione ideale varia da -40 °C a 70 °C. Condizioni estreme di calore o freddo possono danneggiare il dispositivo e gli accessori.

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo



Questo simbolo (con o senza una barra continua) sul dispositivo, sulle batterie (se incluse) e/o sulla confezione, indica che il dispositivo, i suoi accessori elettrici (ad esempio auricolare, adattatore, cavo) e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Questi elementi non vanno smaltiti nei rifiuti cittadini Indifferenziati e vanno consegnati presso appositi punti di raccolta autorizzati per il riciclo o il corretto smaltimento.

Per informazioni più dettagliate sul riciclo del dispositivo e delle batterie, rivolgersi all'ufficio locale preposto, all'ente per lo smaltimento dei rifiuti o al punto di acquisto.

Lo smaltimento del dispositivo e delle batterie (se incluse) è regolamentato dalla Direttiva WEEE (Direttiva 2012/19/UE) e dalla Direttiva sulle batterie (Direttiva 2006/66/CE). Per ridurre al minimo il potenziale impatto ambientale sulla salute dovuto alle sostanze pericolose in essi contenuti, i RAEE e le batterie devono essere smaltiti separatamente dagli altri rifiuti.

## Riduzione delle sostanze pericolose

Il dispositivo è conforme alla Regolamentazione REACH [Regolamentazione (CE) n. 1907/2006] e alla Direttiva RoHS (Direttiva 2011/65/UE). Le batterie (se incluse) sono conformi alla Direttiva per le batterie (Direttiva 2006/66/CE). Per le informazioni più recenti in tema di

conformità a REACH e RoHS, visitare il sito Web  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformità alla normativa UE

### Dichiarazione

Con il presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni relative alle seguenti Direttive:

- Direttiva RoHS 2011/65/EU
- Direttiva LVD 2014/35/EU
- Direttiva EMC 2014/30/EU
- Direttiva ErP 2009/125/EC

Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Nel prodotto è inclusa la seguente dicitura:



Questo dispositivo può essere usato in tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

- Rispettare le leggi nazionali e locali durante l'uso del dispositivo.
- L'uso del dispositivo può essere limitato sulla base della rete locale.

### Visitare

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del paese o della regione in cui si vive.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.  
 Tutti i diritti riservati.

LA FINALITÀ DEL PRESENTE DOCUMENTO È  
 PURAMENTE INFORMATIVA E NON COSTITUISCE  
 ALCUN TIPO DI GARANZIA.

## Informações de segurança

- Não sobre o cabo USB repetidamente ou excessivamente num slot. Conecte o cabo USB na posição correta. O cabo USB e o conector devem ser inspecionados regularmente. Pare imediatamente a utilização do cabo se o mesmo estiver danificado.
- Mantenha a porta de carregamento afastada de líquidos, pó, poeira e outros materiais condutivos de modo a evitar curto-circuitos, que poderão corroer, descolorar, derreter, queimar, provocar outros tipos de danos no dispositivo ou até originar um incêndio.
- No caso de dispositivos de ligação à corrente, a tomada eléctrica deverá estar situada perto dos dispositivos e facilmente acessível.
- Desligue o carregador da tomada eléctrica e do dispositivo quando não estiver a utilizá-lo.
- Não deixe cair nem sujeite o carregador a impactos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado (exposto ou partido, por exemplo), ou se a ficha estiver solta, pare imediatamente de utilizá-lo. Se continuar a utilizá-lo, poderá ocorrer choques eléctricos, curto-circuitos ou um incêndio.
- Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas nem o puxe para desligar o carregador da tomada.
- Não toque no dispositivo ou carregador com as mãos molhadas. Caso contrário, poderá ocorrer curto-circuitos, avarias ou choques eléctricos.
- Se o carregador tiver sido exposto a água, outros líquidos ou humidade excessiva, leve-o a um centro de assistência autorizado para ser inspecionado.

## Português

- Ligue o dispositivo apenas a produtos com o logótipo USB-IF ou que tenham concluído o programa de conformidade com USB-IF.
- As temperaturas ideais de funcionamento situam-se entre os -10 °C e os 40 °C. As temperaturas ideais de armazenamento situam-se também entre os -40 °C e os 70 °C. O calor ou o frio em excesso pode danificar o dispositivo ou os acessórios.

## Informações sobre eliminação e reciclagem



Este símbolo (com ou sem uma barra escura) no dispositivo, nas baterias (caso estejam incluídas) e/ou na embalagem indica que o dispositivo e os acessórios eléctricos (por exemplo, os auriculares, transformador ou cabo) e as baterias não devem ser eliminados como lixo doméstico. Estes itens não devem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados e devem ser depositados num ponto de recolha certificado para reciclagem ou eliminação adequada. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem do dispositivo ou da bateria, contacte a sua Câmara Municipal, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou o seu revendedor.

A eliminação do dispositivo e das baterias (caso estejam incluídas) está sujeita à Directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) reformulada (Directiva 2012/19/UE) e à Directiva sobre baterias (Directiva 2006/66/CE). O motivo pelo qual se devem separar os REEE e as pilhas de outros resíduos consiste em minimizar os potenciais impactos ambientais e os riscos para a saúde humana causados por quaisquer substâncias perigosas que possam estar presentes.

## Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo está em conformidade com o regulamento REACH [Regulamento (CE) n.º 1907/2006] e com a Directiva RSP reformulada (Directiva 2011/65/UE). As baterias (se incluídas) estão em conformidade com a Directiva sobre baterias (Directiva 2006/66/CE). Para obter informações actualizadas sobre a conformidade REACH e RSP, visite a página Web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformidade regulamentar da UE

### Declaração

A Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das seguintes Directivas:

- Directiva RSP 2011/65/EU
- Directiva LVD 2014/35/EU
- Directiva EMC 2014/30/EU
- Directiva ErP 2009/125/EC

Para consultar a declaração de conformidade, visite a página Web <http://consumer.huawei.com/certification>. É utilizada a seguinte marcação incluída no produto:



Este dispositivo pode ser utilizado em todos os Estados-Membros da UE.

- Cumpra os regulamentos nacionais e locais aplicáveis no local de utilização do dispositivo.
- A utilização deste dispositivo pode estar restrita, consoante a rede local.

Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obter o contacto telefónico e endereço de e-mail actualizados recentemente no seu país ou região.

## Veiligheidsinformatie

- Buig de USB-kabel niet herhaaldelijk of overmatig op één plek. Sluit de USB-kabel op de juiste manier aan. De USB-kabel en de connector dienen regelmatig te worden geïnspecteerd. Staat het gebruik van de kabel onmiddellijk bij tekenen van beschadiging.
- Houd de laderaansluiting uit de buurt van vloeistoffen, stof, poeder, vuil en andere geleidende materialen om kortsluiting te voorkomen; dit kan resulteren in corrosie, verkleuring, versmelting, brandplekken of andere schade aan het apparaat en kan zelfs brand veroorzaken.
- Voor aansluiting van apparaten op het stroomnet moet de wandcontactdoos dicht bij de apparaten worden geïnstalleerd en goed toegankelijk zijn.
- Neem de oplader uit het stopcontact en het apparaat als de oplader niet wordt gebruikt.
- Laat de oplader niet vallen en laat de oplader tegen niets stoten.
- Als de voedingskabel beschadigd is (bijvoorbeeld als de draad blootligt of de kabel gebroken is) of als de stekker loszit, mag u die absoluut niet meer gebruiken. Aanhoudend gebruik kan leiden tot elektrische schokken, kortsluiting of brand.
- Raak het netsnoer niet aan met natte handen en trek niet aan het netsnoer om de oplader los te koppelen.
- Raak het apparaat of de oplader niet aan met natte handen. Dat kan leiden tot kortsluiting, storingen of elektrische schokken.
- Als uw oplader blootgesteld is geweest aan water, andere vloeistoffen of overmatig vocht, brengt u de

## Nederlands

- oplader naar een geautoriseerd servicecentrum voor inspectie.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op producten die het USB-IF-logo hebben of die het USB-IF-nalevingsprogramma hebben voltooid.
- De ideale werktemperatuur ligt tussen de -10°C en 40°C. De ideale opslagtemperatuur ligt tussen de -40°C en 70°C. Extreme hitte of kou kan uw apparaat of accessoires beschadigen.

## Informatie over verwijdering en recycling



Dit symbool (met of zonder een doorlopende balk) op het toestel, de batterijen (indien meegeleverd) en/of de verpakking geeft aan dat uw toestel, de elektrische accessoires (zoals een headset, adapter of kabel) en batterijen niet verwijderd mogen worden als huishoudelijk afval. Deze items dienen naar een erkend inzamelpunt voor recycling of correcte verwijdering gebracht te worden.

Voor meer informatie over recycling van uw toestel of de batterij neemt u contact op met uw plaatselijke bestuur, uw inzamelpunt voor huishoudelijk afval of uw plaatselijke verkooppunt.

De verwijdering van uw toestel en de batterijen (indien meegeleverd) valt onder de Herziene AEEA-richtlijn (Richtlijn 2012/19/EU) en de Batterijrichtlijn (Richtlijn 2006/66/EG). De gescheiden inzameling van AEEA en batterijen en ander afval beperkt de potentiële impact op het milieu en de risico's voor de gezondheid door gevaarlijke stoffen.

## Beperking van gevaarlijke stoffen

Uw toestel voldoet aan de REACH-voorschriften [Voorstchrift (EG) Nr. 1907/2006] en de Herziene RoHS-richtlijn (Richtlijn 2011/65/EU). De batterijen (indien meegeleverd) voldoen aan de Batterijrichtlijn

(Richtlijn 2006/66/EG). Voor actuele informatie over REACH- en RoHS-naleving kunt u een bezoekje brengen aan de website <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Naleving van de EU-wetgeving

### Verklaring

Hierbij verklaart Huawei Technologies Co., Ltd. dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van de volgende richtlijnen:

- RoHS-richtlijn 2011/65/EU
- LVD-richtlijn 2014/35/EU
- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- ErP-richtlijn 2009/125/EG

De verklaring van conformiteit kunt u terugvinden op de website <http://consumer.huawei.com/certification>.

De volgende markering maakt deel uit van het product:



Dit toestel mag in alle lidstaten van de EU gebruikt worden.

- Houd u aan de nationale en plaatselijke voorschriften van de plaats waar dit toestel gebruikt wordt.
- Dit toestel kan in gebruik beperkt worden, afhankelijk van het lokale netwerk.
- Ga naar

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> voor het huidige nummer en e-mailadres van de hotline in uw land of regio.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.  
Alle rechten voorbehouden.

DIT DOCUMENT IS ALLEEN TER INFORMATIE EN BEVAT GEEN VORM VAN GARANTIE.